

VOX RDÉE

LE BULLETIN DU RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET D'EMPLOYABILITÉ DE L'ONTARIO

9 ENTREPRISES
trionphent sur le podium du Gala des
PME de l'Ontario 2011

REVIVEZ LE GALA EN PHOTOS
Tout sur la soirée de cérémonie



DÉCOUVREZ
d'autres entreprises modèles en régions

WWW.RDEE-ONT.CA

Un nouvel arrivant et nouvel entrepreneur fait équipe avec La Bonne
Affaire (LBA) afin de poursuivre sa passion au Canada

Plus de 7 500 dégustateurs heureux à la 2e édition de la Foire
gourmande Outaouais – Est ontarien

SOMMAIRE

Automne-Hiver 2011 - N° 20

P. 16



P. 20



P. 30



P. 43



- 6 **En souvenir du Gala des PME de l'Ontario**
Récipiendaires 2011 en photos
Invités en photos
- 16 **Un nouvel arrivant et nouvel entrepreneur**
fait équipe avec La Bonne Affaire (LBA) afin
de poursuivre sa passion au Canada
- 17 **Le RDÉE Ontario et le Centre d'affaires**
francophone (CAF) de London-Sarnia
- 20 **Plus de 7500 dégustateurs heureux à la 2e**
édition de la Foire gourmande Outaouais –
Est ontarien
- 22 **Académie du Gourmet : Des produits**
culinaires exclusifs aux saveurs de la région
de l'Est!
- 24 **Le Centre Monieson de l'École des Affaires**
Queen's en action avec l'appui du RDÉE
Ontario
- 26 **Groupe Inter-Agence Group à la hauteur des**
demandes de la communauté de Glengarry
- 29 **Une ferme bien établie dans la région de**
Prescott-Russell, et à y demeurer
- 30 **Une femme immigrante avec un sens**
d'entrepreneuriat aigu depuis son très jeune
âge
- 32 **Le Phénix, la ressource francophone pour**
aider les entreprises à être accessibles aux
personnes handicapées
- 34 **La Toile des carrières : Une entreprise sociale**
qui se démarque
- 37 **Un délice francophone à Kingston**
- 38 **Le -Réseau agroalimentaire de l'Est ontarien**
(RAEO) en pleine croissance
- 39 **Dance Expressions de danse brille en**
affaires, grâce à la ténacité et aux qualités
entrepreneuriales de Tara-Lee et Jayde
Vaillancourt
- 41 **Fire-Alert : Une entreprise qui fait feu**
- 43 **Yvan Houle, fier d'avoir remporté un des prix de**
présence du Gala des PME de l'Ontario



MOT de la directrice générale

Il me fait grand plaisir de vous présenter la 20^e édition du Vox RDÉE, après déjà 7 ans de publication. Ce présent bulletin/magazine est placé sous le signe de l'entrepreneuriat et du développement économique.

Essentiellement, cette parution se veut le reflet de plusieurs projets de grande envergure solidement appuyés par notre personnel, ainsi que des histoires à succès de nos entreprises francophones en province.

J'espère que vous l'apprécierez, et que par la même occasion sa lecture vous permettra de faire le point sur les dernières initiatives réalisées en province grâce au dévouement de nos entrepreneurs locaux.

La 5^{ème} édition du concours des PME de l'Ontario s'est déroulée au mois de septembre et a fait l'objet d'un immense succès. Le couronnement de cette magnifique soirée - qui a réuni plus de 300 convives de tous les coins de la province - a indéniablement surpassé nos objectifs initiaux. Le Gala des PME de l'Ontario 2011, prestigieux événement, nous a donné la possibilité de valoriser les gens d'affaires francophones de l'Ontario, qui contribuent incontestablement au rayonnement socio-économique et industriel de la province. Dans les pages suivantes, nous vous présentons les neuf entreprises ayant remporté un prix de reconnaissance. Le RDÉE Ontario croit fermement à l'importance de continuer à promouvoir l'esprit d'entreprise, sans lequel le développement endogène ne pourrait exister.

Je tiens d'emblée à remercier tous les bénévoles et le personnel du RDÉE Ontario, les entreprises en nomination, et nos généreux commanditaires, sans lesquels le Gala des PME de l'Ontario ne pourrait avoir lieu.

Afin de soutenir et développer efficacement nos petites et moyennes entreprises, le RDÉE Ontario lancera prochainement un sondage dans la communauté entrepreneuriale de l'Ontario afin de mieux cerner leurs défis et besoins.

Cette étude de terrain permettra entre autres de faire le point sur les priorités actuelles des entreprises, qu'elles soient reliées aux plans d'affaires, études de faisabilité, alliances d'affaires ou mentorats. C'est par cet exercice que le RDÉE Ontario sera à même d'établir les actions à tenir qui enclencheront la progression du positionnement des entrepreneurs francophones de l'Ontario.

Le RDÉE Ontario est un organisme jeune, dynamique et moderne, cherchant inlassablement à répondre efficacement aux besoins de nos entreprises francophones provinciales.

Enfin, j'en profite pour remercier tous les membres du conseil d'administration pour leur dévouement et leur implication au RDÉE Ontario. Je vous invite d'ailleurs à visiter régulièrement notre site Internet pour connaître les dernières activités et sujets fervents du monde des affaires.

Bonne lecture!

Nicole Sauvé
Directrice générale

VOX RDÉE

**LE RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE ET D'EMPLOYABILITÉ
DE L'ONTARIO (RDÉE ONTARIO)**

désir remercier à nouveau certains de
ses généreux collaborateurs.



Ontario



VOX RDÉE

**CONCEPTION GRAPHIQUE ET
RÉDACTION**

Sophie Lamontagne

ÉQUIPE DE RÉDACTION

Marie-Eve LaRocque
Kathy Chaumont
Guy Robichaud
Martine Plourde
Annie Dell
Lynn de Montigny
Judith Parisien
Annik Chalifour
Gaston NK Mabaya
Alex de la Haye
Rose Cathy Handy

RÉVISION

Patricia Gaspar

IMPRESSION

Impressions Inc.

PHOTOS

© Photos iStockphoto.com
© Photos Pierre Gagné et Patrick Beaulieu
© Centre Monieson
© Réseau de développement
économique et d'employabilité
de l'Ontario (RDÉE Ontario) 2011

Automne/Hiver 2011 - N°20

Vox RDÉE est publié par le Réseau de
développement économique et
d'employabilité de l'Ontario (RDÉE Ontario),
au tirage de 500 exemplaires.

Courriel

communications@rdee-ont.ca

Site Web

www.rdee-ont.ca

Twitter

https://twitter.com/rdeeontario

Ce produit est imprimé sur du papier ChorusArt, provenant des forêts exploitées dans le respect de standards environnementaux élevés. Sa production a lieu sur la base de critères de gestion environnementale certifiés conformément aux normes internationales.

La réalisation de ce présent bulletin est rendue possible grâce à l'appui financier du gouvernement du Canada.

Canada



Un joyau en santé à découvrir!

Choisir l'Hôpital Montfort,

c'est opter pour des soins haut de gamme administrés
par une équipe chevronnée de médecins
et professionnels de la santé.

www.hopitalmontfort.com



**Hôpital
Montfort**

En souvenir du GALA DES PME DE L'ONTARIO 2011

LE 23 SEPTEMBRE DERNIER, LE RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET D'EMPLOYABILITÉ DE L'ONTARIO (RDÉE ONTARIO) A FAIT LA REMISE DE PRIX AUX GRANDS GAGNANTS DE LA 5E ÉDITION DU CONCOURS PROVINCIAL DES PME AU TOUT NOUVEAU CENTRE DES CONGRÈS D'OTTAWA LORS D'UN GALA.

LES ENTREPRISES (28) D'EXCELLENCE EN NOMINATION ÉTAIENT :

- Coopérative Régionale Nipissing-Sudbury
- Ferme Lavigne de Ste-Anne-de-Prescott
- Jules & Fils Bois de Qualité
- 417 Bus Line Ltd
- Construction Equipment Company
- Economy Optical
- Fire Alert
- Hab Industries
- Dance Expressions de danse
- Le French Tutoring Centre
- The Landed Loon
- Les Fondations Brisson
- Panels & Pipes
- Prima Plus Drywall Inc.
- Industries LacWood
- Kajotec Canada
- Le Boulanger Français/French Baker inc.
- Solar Power Solutions
- Clean Freaks
- Laplante Chevrolet Buick GMC Ltée
- Caisse populaire des Voyageurs
- Chabo Communications et Design
- Gxcentrik Design
- Le5 Communications
- Auberge de France
- Saenchiur Flechey
- Soulion Entertainment

NEUF ENTREPRISES GAGNANTES ONT ÉTÉ DÉVOILÉES :

- Prix Florian Carrière – Caisse populaire des Voyageurs
- Prix Edmond Chevrier – Saenchiur Flechey
- Prix Diane Desloges – The Landed Loon
- Prix Cyprien Lamarre – Laplante Chevrolet Buick GMC Ltée
- Prix Fred Larose – Les Fondations Brisson
- Prix Ascanio J. Major – 417 Bus Line Ltd
- Prix Thomas Pajot – Coopérative Régionale Nipissing-Sudbury
- Prix Peter Payette – Industries LacWood
- Prix Conrad Lavigne – Le5 Communications

Plus de 300 convives ont assisté à cette soirée de célébration de nos entreprises provinciales. Passant du cocktail au souper, suivi du dévoilement des lauréats, l'évènement 2011 fut un succès sur toute la ligne. Cette cérémonie des plus mémorables a été animée par le directeur artistique du Théâtre français de Toronto, Monsieur Guy Mignault.

Plusieurs personnalités étaient présentes, dont Monsieur Jim Watson, maire de la ville d'Ottawa, Monsieur Mauril Bélanger, député d'Ottawa et Monsieur Phil McNeely, député d'Ottawa-Orléans.

Encore une fois, le RDÉE Ontario tient à remercier tous ses généreux collaborateurs pour l'édition 2011 du Gala des PME de l'Ontario!

Les chefs de file
des entreprises
en nomination du
concours des PME de
l'Ontario de 2011



En soulignant les succès, le dynamisme et le merveilleux travail des entreprises de l'Ontario français, le RDÉE Ontario désire lever son chapeau et réitérer ses plus sincères félicitations aux nominés et aux neuf entreprises gagnantes du concours 2011!

Les neufs entreprises
gagnantes du
concours des PME
de l'Ontario 2011 sur
le grand podium du
Gala



RDÉE
Ontario

RDÉE
Ontario



RÉCIPIENDAIRES 2011

LE PRIX FLORIAN-CARRIÈRE

Catégorie - Services, industrie de l'information
et finances

CAISSE POPULAIRE DES VOYAGEURS

*Photo : Jean-Marc Spencer, propriétaire de
la Caisse populaire des Voyageurs, Carole
Kairovicius, membre du CA de la Caisse
populaire des Voyageurs et Carolyne Chatel,
directrice générale de Balestra*



LE PRIX EDMOND-CHEVRIER

Catégorie - Tourisme, arts et spectacles

SAENCHIUR FLECHEY

*Photo : Daniël et Rick Lemieux, propriétaires
de Saenchiur Flechey et Lise Bourgeois,
présidente de La Cité collégiale*



LE PRIX CYPRIEN-LAMARRE

Catégorie - Réparation et entretien

LAPLANTE CHEVROLET BUICK GME LTÉE

*Photo : Jacques Laplante, propriétaire de
Laplante Chevrolet Buick GME Ltée et Luc
Bessette, trésorier du CA du RDÉE Ontario*



OTTAWA
CONVENTION
CENTRE



GALA
DES PME
DE L'ONTARIO
2011